



ASSEMBLÉE NATIONALE

PREMIÈRE SESSION

QUARANTE ET UNIÈME LÉGISLATURE

Commission de la santé et des services sociaux

Rapport

Étude des crédits budgétaires du portefeuille « Santé et Services sociaux » pour l'année financière 2018-2019
(Adoptés)

Procès-verbaux des séances des 26 et 30 avril et du 1^{er} mai 2018

Dépôt à l'Assemblée nationale :
n° 4326-20180503

QUÉBEC

TABLE DES MATIÈRES

PREMIÈRE SÉANCE, LE JEUDI 26 AVRIL 2018	1
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX »	2
VOLET SANTÉ ET ACCESSIBILITÉ AUX SOINS	2
Remarques préliminaires.....	2
Discussion générale.....	2
VOLET SERVICES SOCIAUX, PROTECTION DE LA JEUNESSE.....	3
Remarques préliminaires.....	3
Discussion générale.....	3
Mise aux voix.....	4
VOLET PRÉVENTION ET SANTÉ PUBLIQUE	4
Discussion générale.....	4
DEUXIÈME SÉANCE, LE LUNDI 30 AVRIL 2018.....	6
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX » (suite)	7
VOLET SANTÉ ET ACCESSIBILITÉ AUX SOINS (suite).....	7
Discussion générale (suite)	7
TROISIÈME SÉANCE, LE MARDI 1 ^{ER} MAI 2018.....	8
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX » (suite)	9
VOLET SANTÉ ET ACCESSIBILITÉ AUX SOINS (suite).....	9
Discussion générale (suite)	9
Mise aux voix.....	10

ANNEXE

I. Liste des documents déposés

Première séance, le jeudi 26 avril 2018

Mandat : Étude des crédits budgétaires du portefeuille « Santé et Services sociaux », volet Santé et accessibilité aux soins, volet Services sociaux, protection de la jeunesse et volet Prévention et santé publique, pour l'année financière 2018-2019 (Ordre de l'Assemblée le 28 mars 2018)

Membres présents :

- M. Merlini (La Prairie), président
- M. Chevarie (Îles-de-la-Madeleine)
- M. Giguère (Saint-Maurice) en remplacement de M. Simard (Dubuc) pour les deuxième et troisième parties de la séance
- M. H. Plante (Maskinongé) en remplacement de M^{me} Simard (Charlevoix–Côte-de-Beaupré) pour les deuxième et troisième parties de la séance
- M^{me} Lamarre (Taillon), porte-parole de l'opposition officielle en matière de santé et d'accessibilité aux soins
- M^{me} Lavallée (Repentigny), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière de santé publique
- M. Morin (Côte-du-Sud) en remplacement de M^{me} Nichols (Vaudreuil) pour la première partie de la séance
- M. Pagé (Labelle), porte-parole de l'opposition officielle en matière de santé publique et de prévention
- M. Paradis (Lévis), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière de santé et de services sociaux
- M. Rousselle (Vimont) en remplacement de M^{me} Vallières (Richmond)
- M. Schneeberger (Drummond–Bois-Francs), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière de protection de la jeunesse, en remplacement de M^{me} Lavallée (Repentigny) pour la deuxième partie de la séance
- M. Simard (Dubuc)
- M. Turcotte (Saint-Jean), porte-parole de l'opposition officielle en matière de services sociaux et de protection de la jeunesse

Autres députés présents :

- M. Lelièvre (Gaspé)
- M. Nadeau-Dubois (Gouin)
- M^{me} Soucy (Saint-Hyacinthe)

Témoins (par ordre d'intervention) :

M. Barrette (La Pinière), ministre de la Santé et des Services sociaux

M^{me} Charlebois (Soulanges), ministre déléguée à la Réadaptation, à la Protection de la jeunesse, à la Santé publique et aux Saines habitudes de vie

D^r Horacio Arruda, directeur national de santé publique, ministère de la Santé et des Services sociaux

La Commission se réunit à la salle Louis-Joseph-Papineau de l'hôtel du Parlement.

À 11 h 13, M. Merlini (La Prairie) déclare la séance ouverte.

M^{me} la secrétaire informe la Commission des remplacements.

**ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE
« SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX »**

VOLET SANTÉ ET ACCESSIBILITÉ AUX SOINS

Il est convenu que le temps des remarques préliminaires soit limité à 17 minutes pour le groupe parlementaire formant le gouvernement, à 10 minutes pour l'opposition officielle et à 7 minutes pour le deuxième groupe d'opposition.

Il est convenu de procéder à une discussion générale par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses, et de procéder à la mise aux voix à la fin du temps alloué à l'étude de ces crédits.

Remarques préliminaires

M. Barrette (La Pinière), M^{me} Lamarre (Taillon) et M. Paradis (Lévis) font des remarques préliminaires.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Avec la permission de M. le président, M^{me} Lamarre (Taillon) dépose le document coté CSSS-119 (annexe I).

La discussion se poursuit.

À 13 heures, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 heures.

À 15 heures, la Commission reprend ses travaux.

Avec le consentement de la Commission, M^{me} la secrétaire annonce des remplacements pour la deuxième partie de la séance.

ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE
« SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX » (suite)

VOLET SERVICES SOCIAUX, PROTECTION DE LA JEUNESSE

Il est convenu que le temps des remarques préliminaires soit limité à 12 minutes pour le groupe parlementaire formant le gouvernement, à 7 minutes pour l'opposition officielle et à 5 minutes pour le deuxième groupe d'opposition.

Il est convenu de procéder à une discussion générale par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses, et de procéder à la mise aux voix à la fin du temps alloué à l'étude de ces crédits.

Remarques préliminaires

M^{me} Charlebois (Soulanges) fait des remarques préliminaires.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

À 18 heures, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 19 h 30.

À 19 h 30, la Commission reprend ses travaux.

La discussion se poursuit.

Le temps imparti à l'étude du volet Services sociaux, protection de la jeunesse des crédits budgétaires du portefeuille « Santé et Services sociaux » étant écoulé, M. le président procède à la mise aux voix.

Mise aux voix

Programme 3 : Office des personnes handicapées du Québec

Le programme 3 est adopté à la majorité des voix.

M. le président dépose le document coté CSSS-120 (annexe I).

À 20 h 30, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

Avec le consentement de la Commission, M^{me} la secrétaire annonce des remplacements pour la troisième partie de la séance.

**ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE
« SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX » (suite)**

VOLET PRÉVENTION ET SANTÉ PUBLIQUE

Il est convenu de ne pas faire de remarque préliminaire.

Il est convenu de procéder à une discussion générale par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Il est convenu de permettre au D^r Arruda de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

À 22 h 30, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au lundi 30 avril 2018, à 14 heures.

La secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Marie-Astrid Ospina

Richard Merlini

MAO/sed

Québec, le 26 avril 2018

Deuxième séance, le lundi 30 avril 2018

Mandat : Étude des crédits budgétaires du portefeuille « Santé et Services sociaux », volet Santé et accessibilité aux soins, pour l'année financière 2018-2019 (Ordre de l'Assemblée le 28 mars 2018)

Membres présents :

- M. Merlini (La Prairie), président
- M. Busque (Beauce-Sud) en remplacement de M^{me} Simard (Charlevoix-Côte-de-Beaupré)
- M. Chevarie (Îles-de-la-Madeleine)
- M^{me} Lamarre (Taillon), porte-parole de l'opposition officielle en matière de santé et d'accessibilité aux soins
- M. Morin (Côte-du-Sud) en remplacement de M^{me} Nichols (Vaudreuil)
- M. Paradis (Lévis), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière de santé et de services sociaux
- M. Simard (Dubuc)

Témoins (par ordre d'intervention) :

- M. Barrette (La Pinière), ministre de la Santé et des Services sociaux
- D^r Jean Latreille, directeur général, Direction générale de cancérologie, ministère de la Santé et des Services sociaux

La Commission se réunit à la salle du Conseil législatif de l'hôtel du Parlement.

À 14 h 02, M. Merlini (La Prairie) déclare la séance ouverte.

M^{me} la secrétaire informe la Commission des remplacements.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

**ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE
« SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX » (suite)**

VOLET SANTÉ ET ACCESSIBILITÉ AUX SOINS (suite)

Discussion générale (suite)

Une discussion s'engage.

Il est convenu de permettre au D^f Latreille de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Avec la permission de M. le président, M^{me} Lamarre (Taillon) dépose le document coté CSSS-121 (annexe I).

La discussion se poursuit.

Avec la permission de M. le président, M. Barrette (La Pinière) dépose le document coté CSSS-122 (annexe I).

La discussion se poursuit.

Il est convenu que le temps de la suspension soit soustrait de l'enveloppe du groupe parlementaire formant le gouvernement.

À 16 h 18, la Commission reprend ses travaux après une suspension de 7 minutes.

La discussion se poursuit.

À 18 h 15, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au mardi 1^{er} mai 2018, à 10 heures.

La secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Marie-Astrid Ospina

Richard Merlini

MAO/sed

Québec, le 30 avril 2018

Troisième séance, le mardi 1^{er} mai 2018

Mandat : Étude des crédits budgétaires du portefeuille « Santé et Services sociaux », volet Santé et accessibilité aux soins, pour l'année financière 2018-2019 (Ordre de l'Assemblée le 28 mars 2018)

Membres présents :

- M. Merlini (La Prairie), président
- M. Chevarie (Îles-de-la-Madeleine)
- M. H. Plante (Maskinongé) en remplacement de M^mc Nichols (Vaudreuil)
- M^mc Lamarre (Taillon), porte-parole de l'opposition officielle en matière de santé et d'accessibilité aux soins
- M^mc Lavallée (Repentigny)
- M. Morin (Côte-du-Sud) en remplacement de M^mc Simard (Charlevoix–Côte-de-Beaupré)
- M. Paradis (Lévis), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière de santé et de services sociaux
- M^mc Rotiroti (Jeanne-Mance–Viger) en remplacement de M^mc Vallières (Richmond)
- M. Rousselle (Vimont) en remplacement de M. Girard (Trois-Rivières)
- M. Simard (Dubuc)
- M. Turcotte (Saint-Jean)

Autre député présent :

- M. Khadir (Mercier)

Témoins (par ordre d'intervention) :

- M. Barrette (La Pinière), ministre de la Santé et des Services sociaux
 - D^r André Delorme, directeur général, Direction générale des services de santé mentale et de psychiatrie légale, ministère de la Santé et des Services sociaux
 - M. Dominic Bélanger, directeur par intérim, Direction des affaires pharmaceutiques et du médicament, ministère de la Santé et des Services sociaux
 - D^r Jean Latreille, directeur général, Direction générale de cancérologie, ministère de la Santé et des Services sociaux
 - M. Luc Boileau, président-directeur général, Institut national d'excellence en santé et services sociaux
-

La Commission se réunit à la salle du Conseil législatif de l'hôtel du Parlement.

À 10 heures, M. Merlini (La Prairie) déclare la séance ouverte.

M^{me} la secrétaire informe la Commission des remplacements.

**ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE
« SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX » (suite)**

VOLET SANTÉ ET ACCESSIBILITÉ AUX SOINS (suite)

Discussion générale (suite)

Une discussion s'engage.

Il est convenu de permettre au D^r Delorme de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

À 12 heures, la Commission suspend ses travaux jusqu'après les affaires courantes.

À 15 heures, la Commission reprend ses travaux.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Bélanger de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre au D^r Latreille de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu que le temps de la suspension soit soustrait de l'enveloppe de temps du député de Mercier.

À 16 h 47, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La discussion se poursuit.

À 18 heures, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 19 h 30.

À 19 h 30, la Commission reprend ses travaux.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Boileau de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Le temps imparti à l'étude du volet Santé et accessibilité aux soins des crédits budgétaires du portefeuille « Santé et Services sociaux » étant réputé écoulé, M. le président procède à la mise aux voix.

Mise aux voix

Programme 1 : Fonctions de coordination

Le programme 1 est adopté à la majorité des voix.

Programme 2 : Services dispensés à la population

Le programme 2 est adopté à la majorité des voix.

Programme 4 : Régie de l'assurance maladie du Québec

Le programme 4 est adopté à la majorité des voix.

Crédits budgétaires : Les crédits budgétaires du portefeuille « Santé et Services sociaux » pour l'année financière 2018-2019 sont adoptés à la majorité des voix.

M. le président dépose les documents cotés CSSS-123 à CSSS-130 (annexe I).

À 20 h 39, M. le président lève la séance et la Commission, ayant accompli son mandat, ajourne ses travaux sine die.

La secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

Original signé par

Original signé par

Marie-Astrid Ospina

Richard Merlini

MAO/sed

Québec, le 1^{er} mai 2018

ANNEXE I

Liste des documents déposés

Liste des documents déposés

Auteur inconnu. [Avis d'affichage d'un poste d'infirmière au CSSS Richelieu-Yamaska]. Non daté. 1 f. Déposé le 26 avril 2018	CSSS-119
Office des personnes handicapées du Québec. [Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition. Étude des crédits 2018-2019]. Non daté. 99 pages. Déposé le 26 avril 2018.	CSSS-120
Parti québécois. [Tableau – Objectifs des supercliniques versus les résultats obtenus en tant que GMF par rapport au nombre de patients]. Non daté. 1 f. Déposé le 30 avril 2018	CSSS-121
Ministère de la Santé et des services sociaux. [Tableau – Taux moyen des visites effectuées au service d'urgence dont la priorité est de niveau 4 ou 5 par rapport à l'ensemble des visites, ensemble du Québec]. Non daté. 1 f. Déposé le 30 avril 2018	CSSS-122
Ministère de la Santé et des Services sociaux. [Cahier explicatif. Étude des crédits 2018-2019]. Non daté. 149 pages. Déposé le 1 ^{er} mai 2018.	CSSS-123
Ministère de la Santé et des Services sociaux. [Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition. Étude des crédits 2018-2019]. Non daté. 34 pages. Déposé le 1 ^{er} mai 2018.	CSSS-124
Régie de l'assurance maladie du Québec. [Réponses aux demandes de renseignements généraux et particuliers de l'opposition. Étude des crédits 2018-2019]. Non daté. 318 pages. Déposé le 1 ^{er} mai 2018.	CSSS-125
Ministère de la Santé et des Services sociaux. [Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle, volume 1. Étude des crédits 2018-2019]. Non daté. 276 pages. Déposé le 1 ^{er} mai 2018.	CSSS-126
Ministère de la Santé et des Services sociaux. [Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle, volume 2. Étude des crédits 2018-2019]. Non daté. 307 pages. Déposé le 1 ^{er} mai 2018.	CSSS-127
Ministère de la Santé et des Services sociaux. [Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle, volume 3. Étude des crédits 2018-2019]. Non daté. 307 pages. Déposé le 1 ^{er} mai 2018.	CSSS-128
Ministère de la Santé et des Services sociaux. [Réponses aux demandes de renseignements particuliers du deuxième groupe d'opposition, volume 1. Étude des crédits 2018-2019]. Non daté. 176 pages. Déposé le 1 ^{er} mai 2018.	CSSS-129
Ministère de la Santé et des Services sociaux. [Réponses aux demandes de renseignements particuliers du deuxième groupe d'opposition, volume 2. Étude des crédits 2018-2019]. Non daté. 195 pages. Déposé le 1 ^{er} mai 2018.	CSSS-130